

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser 2in1 Qi-Induktionsladestation und Powerbank 6000 mAh. Mit diesem praktischen Gerät können Sie Ihr Smartphone in Verbindung mit einem Receiver-Pad ganz ohne Kabel aufladen. Die Handhabung ist denkbar einfach: Legen Sie das Receiver-Pad in Ihr Smartphone ein, dieses auf die Ladestation und schon lädt sich der Akku auf. Nutzen Sie das 2in1-Gerät außerdem, um unterwegs weitere Geräte (z. B. eine Digitalkamera) über eine USB-Verbindung aufzuladen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue 2in1 Qi-Induktionsladestation optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- 2in1 Qi-Induktionsladestation und Powerbank
- Ladekabel Micro-USB 30 cm
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Eingangsleistung	5 V / 1 A
USB-Ausgangsleistung	5 V / 2 A
Akku	6000 mAh

Verwendung

HINWEIS:
Die Ladestation kann nur mit Smartphones verwendet werden, die Qi-fähig sind oder in die ein entsprechendes Receiver-Pad (Induktionsspule) eingelegt ist.

1. Verbinden Sie das Ladekabel mit der Ladestation und einer gesicherten Steckdose oder einem eingeschalteten Computer, um die Ladestation aufzuladen. Die blauen LEDs an der Seite der Ladestation leuchten regelmäßig nacheinander auf, solange der Akku der Ladestation geladen wird. Nach ca. 30 Sekunden erlischt die rote LED auf der anderen Seite, falls Sie kein Smartphone zum Laden auflegen oder anschließen.
2. Sobald der Akku der Ladestation vollständig aufgeladen ist, leuchten die blauen Status-LEDs alle gleichzeitig. Kurz darauf schaltet sich die Ladestation aus.
3. Entfernen Sie gegebenenfalls die Hülle, bevor Sie Ihr Smartphone auf die Ladestation legen.

4. Schalten Sie die Ladestation an der seitlich gelegenen Ein-/Aus-Taste ein.
5. Legen Sie das Smartphone möglichst mittig auf den Ladebereich der Ladestation.
6. Sobald sich beide Geräte automatisch erkannt haben, wird das Smartphone geladen.
7. Während des Ladeprozesses leuchten die blaue und die rote LED der Ladestation.



HINWEIS:
Sie können den Ladevorgang auch jederzeit abbrechen, indem Sie das Smartphone von der Ladestation nehmen.

Sollte die Ladestation Ihr Smartphone nicht auf Anhieb erkennen, legen Sie das Smartphone erneut auf die Ladestation und bewegen Sie es ein wenig hin und her, bis der Kontakt zwischen den beiden Geräten hergestellt ist.



HINWEIS:
Trennen Sie die Ladestation vom Netzteil, bevor Sie den seitlichen USB-Ausgang nutzen.

Receiver-Pad/Ladehülle

Wenn in Ihr Gerät keine Induktionsspule integriert ist, können Sie es mit einer passenden Ladehülle oder einem Receiver-Pad ergänzen, um es kabellos über die Ladestation aufladen zu können.

Die genauen Informationen zur Montage entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des entsprechenden Receiver-Pads bzw. der entsprechenden Ladehülle.



HINWEIS:
Wenn in Ihr Gerät bereits eine Induktionsspule integriert ist, benötigen Sie keine Ladehülle/kein Receiver-Pad.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit, extremer Hitze und Kälte.
- Legen Sie keine Karten mit Magnetstreifen (Kreditkarte) oder magnetische Aufnahmemedien in die Nähe der Ladestation.
- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.
- Sollte sich Staub auf dem Gerät angesammelt haben, entfernen Sie diesen vor Gebrauch.
- Achten Sie beim Anschluss an das Stromnetz auf die richtige Netzspannung und überschreiten Sie diese nicht. Dies gilt insbesondere bei Nutzung im Ausland. Benutzen Sie keine ungeeigneten Reiseadapter.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit Qi-fähigen Smartphones.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Kabel- oder Steckerverbindungen schadhafte sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es durch Stoffe, insbesondere Wolle, abgedeckt ist.
- Entfernen Sie gegebenenfalls die Hülle, bevor Sie Ihr Smartphone auf die Ladestation legen.
- Stellen Sie die Ladestation möglichst eben auf und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände darauf fallen können.
- Träger von Herzschrittmachern sollten einen ausreichenden Abstand zwischen Gerät und Herzschrittmacher einhalten. Konsultieren Sie im Zweifel den behandelnden Arzt.
- Dieses Produkt kann die Funktion von medizinischen Geräten beeinträchtigen. Verwenden Sie es daher nicht in Kliniken und medizinischen Einrichtungen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe starker elektromagnetischer Felder, wie sie beispielsweise von Mikrowellengeräten, Lautsprechern, Fernseh- und Radiogeräten ausgehen.
- Legen Sie keine Aluminium- oder sonstige Metallgegenstände auf die Ladematte. Brandgefahr!
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.
Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt HZ-2653 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG sowie der Niederspannungsrichtlinie 2006/97/EG befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland

Leiter Qualitätswesen
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
27.05.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer HZ-2653 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.callstel.info
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Anhang

Die Ladestation kann für verschiedene Smartphones benutzt werden.

Fabrikat	Modelle und notwendiges Zubehör
Nokia	Lumia 1520* Lumia 1020 Lumia 930* Lumia 925 Lumia 920* Lumia 830* Lumia 822 Lumia 820 Lumia 810 Lumia 735* Lumia 720
Google	Nexus 4* Nexus 5*
Samsung	Galaxy S3 (GT-I9300) Galaxy S4 (GT-I9500) Galaxy S5 Galaxy Note2 (N7100) Galaxy Note3 (N9005)
Apple	iPhone 4/4S iPhone 5/5S
HTC	ONE
LG	G3 G2 (D802) Optimus GPro (E985)*

*kein Nachrüsten notwendig, Qi-Standard wird bereits unterstützt



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette station de chargement à induction Qi et batterie de secours 6000 mAh. Cet appareil très pratique vous permet de recharger votre smartphone sans aucun câble, avec un simple patch récepteur. Son utilisation est très simple : placez le patch récepteur dans votre smartphone, puis le téléphone sur la station de chargement ; la batterie se met alors à se recharger. Utilisez sa double fonction pour recharger d'autres appareils lors de vos déplacements (ex : un appareil photo numérique) grâce à une connexion USB.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Station de chargement à induction Qi et batterie de secours
- Câble de chargement Micro-USB de 30 cm
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Puissance d'entrée	5 V / 1 A
Puissance de sortie USB	5 V, 2 A
Batterie intégrée	6000 mAh

Utilisation

NOTE :
La station de chargement peut être utilisée uniquement avec des smartphones compatibles Qi ou combinés avec un patch récepteur approprié (bobine à induction).

1. Branchez le câble de chargement à la station de chargement puis à une prise électrique sécurisée ou à un ordinateur allumé afin de recharger la station de chargement. Les voyants bleus situés sur le côté de la station de chargement s'allument les uns après les autres et de manière répétitive, aussi longtemps que la batterie de la station est en charge. Si vous ne posez ou ne branchez pas de smartphone à charger, le voyant rouge situé sur l'autre côté de la station s'éteint après environ 30 secondes.
2. Dès que la batterie de la station de chargement est complètement chargée, les voyants bleus de statut s'allument tous en même temps. Peu après, la station de chargement s'éteint.

3. Si nécessaire, retirez la coque avant de placer votre smartphone sur la station de chargement.
4. Allumez la station de chargement avec la touche marche/arrêt située sur le côté.
5. Placez le smartphone le plus au centre possible de la zone de chargement de la station.
6. Dès que les deux appareils se sont détectés automatiquement, le chargement du smartphone commence alors.
7. Pendant le processus de chargement, les voyants bleus et rouges s'allument.



NOTE :
Vous pouvez interrompre le processus de chargement à tout moment, en enlevant le smartphone de la station de chargement.

Si la station de chargement ne détecte pas d'emblée votre smartphone, posez-le à nouveau sur la station de chargement et déplacez-le un peu jusqu'à ce que la connexion entre les deux appareils soit établie.



NOTE :
Avant d'utiliser la sortie USB, débranchez la station de chargement du réseau électrique.

Patch récepteur / Coque de chargement

Si votre appareil n'est pas équipé d'une bobine à induction intégrée, vous pouvez le compléter à l'aide d'un patch récepteur ou d'une coque de chargement appropriée, afin de pouvoir le recharger sans fil sur la station de chargement.

Pour plus d'informations sur l'installation, veuillez consulter le mode d'emploi du patch récepteur ou de la coque de chargement concerné(e).



NOTE :
Si une bobine à induction est déjà intégrée à votre appareil, aucun patch récepteur ni coque de chargement ne sont requis.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité, ni à une chaleur ou un froid extrême.
- Ne posez pas de cartes à bande magnétique (carte bancaire) ou d'appareils d'enregistrement multimédia magnétique à proximité de la station de chargement.
- N'exposez pas l'appareil au rayonnement direct du soleil.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne touchez jamais l'appareil avec des mains mouillées.
- Si de la poussière s'est accumulée sur l'appareil, enlevez-la avant de l'utiliser.
- Veillez à ce que la tension d'alimentation secteur soit correcte lorsque vous branchez l'appareil à une prise secteur, et ne la dépassez surtout pas. Ceci vaut particulièrement pour l'utilisation à l'étranger. N'utilisez aucun adaptateur de voyage inapproprié.
- Utilisez l'appareil uniquement avec des smartphones compatibles Qi.
- N'utilisez pas l'appareil si un câble ou un connecteur est endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est couvert par du tissu, en particulier s'il s'agit de coton.
- Si nécessaire, retirez la coque avant de placer votre smartphone sur la station de chargement.
- Placez la station de chargement de façon la plus horizontale possible, et veillez à ce qu'aucun objet ne risque de tomber dessus.

- Les personnes équipées d'un stimulateur cardiaque doivent respecter une distance de sécurité entre l'appareil et le stimulateur. En cas de doute, contactez votre médecin traitant.
- Ce produit peut perturber le fonctionnement des appareils médicaux. De fait, ne l'utilisez pas dans une clinique, un hôpital ou tout autre établissement médical.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un champ magnétique fort, comme par exemple un four à micro-ondes, des haut-parleurs, un téléviseur ou une radio.
- Ne placez pas d'objets en aluminium (ou autre type de métal) sur la plaque de chargement. Risque d'incendie !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et les éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit HZ-2653 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/97/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, D-79426 Buggingen, Allemagne

Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
27.05.2015

Annexe

La station de chargement peut être utilisée pour différents smartphones.

Marques	Modèles et accessoires nécessaires
Nokia	Lumia 1520* Lumia 1020 Lumia 930* Lumia 925 Lumia 920* Lumia 830* Lumia 822 Lumia 820 Lumia 810 Lumia 735* Lumia 720
Google	Nexus 4* Nexus 5*
Samsung	Galaxy S3 (GT-I9300) Galaxy S4 (GT-I9500) Galaxy S5 Galaxy Note2 (N7100) Galaxy Note 3 (N9005)
Apple	iPhone 4/4S iPhone 5/5s
HTC	ONE
LG	G3 G2 (D802) Optimus GPro (E985)*

* Aucun accessoire supplémentaire nécessaire : standard Qi déjà pris en charge !